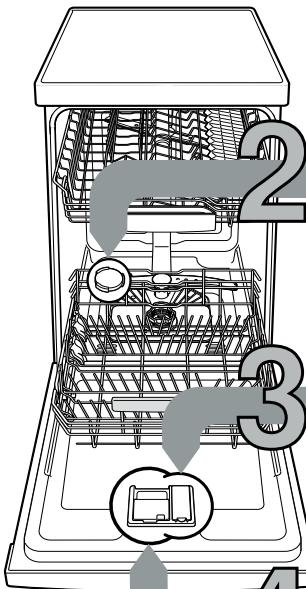


Коротко та зручно:
все, що потрібно для Вашої
посудомийній машини ...
Перед першим користуванням
приладом прочитайте
обов'язково інструкцію
з установки та експлуатації!



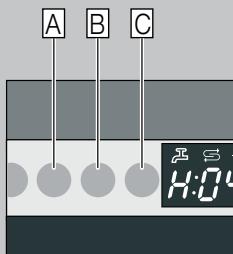
1

Регулювання пом'якшувача *

Ступінь твердості
води узнайте
в службі
водопостачання
та запишіть ...

* лише перед
першим миттям
посуду або у разі
zmіни твердості води

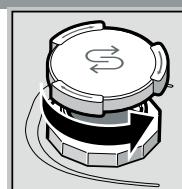
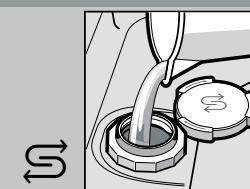
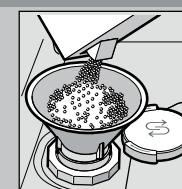
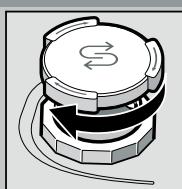
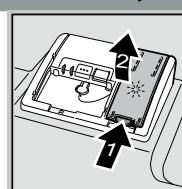
Твердість води °dH	Ступені твердості води	ммоль/л	Устано- вочна величина
0-6	м'яка	0-1,1	H:00
7-8	м'яка	1,2-1,4	H:01
9-10	середньо	1,5-1,8	H:02
11-12	середньо	1,9-2,1	H:03
13-16	середньо	2,2-2,9	H:04
17-21	тверда	3,0-3,7	H:05
22-30	тверда	3,8-5,4	H:06
31-50	тверда	5,5-8,9	H:07



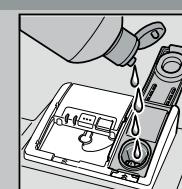
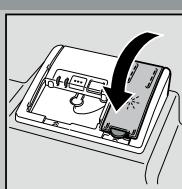
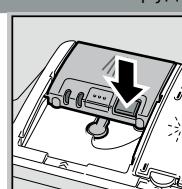
Швидко зроблено ...

установити так

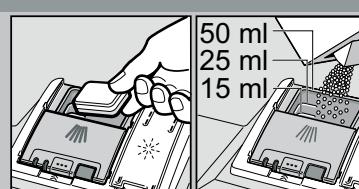
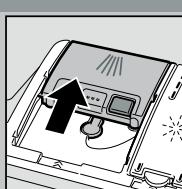
- Ввімкнути перемикач ВВІМК./ВІМК.
- Тримайте натиснутою програмну клавішу А та натискайте клавішу СТАРТ до тих пір, поки цифровий індикатор не покаже H:0....
- Відпустіть обидві клавіші.
- Світловий індикатор клавіші А миготить, а на цифровому показнику світиться установлена на заводі величина H:04.
- Натисніть програмну клавішу С.
- Кожне натиснання клавіші підвищує установочну величину на одну ступінь; після величини H:07 показник перемикається знову на H:00 (вимкнуто).
- Натисніть клавішу СТАРТ. Установочна величина введена в пам'ять приладу.

Завантажте спеціальну сільВідкрутіть
кришку.Доливати воду в
контейнер для
солі необхідно
лише перед
першим миттям.**Засипте**
спеціальну сіль
(у жодному разі не
мийний засіб!).Зачиніть кришку.
Одразу починайте
миття.**Завантажте ополіскувач**

Робить посуд ідеально чистим ...

Натисніть на позначку 1,
підніміть кришку 2.**Для оптимальних результатів сушіння****Залийте**
ополіскувач.Зачиніть кришку.
КЛАЦАННЯ!**Завантажте миючий засіб**

Велика забрудненість, багато миючого засобу ...

За потреби
відкрити кришку
(натисніть
клавішу).Миючий засіб слід
класти лише
до сухої камери
для муючого
засобу.Засуньте
кришку
і натисніть
на неї.
СТУК!

5

Ввімкніть прилад

6

Виберіть програму

Швидко, економічно або інтенсивно...

Огляд програм

Тут наведено огляд усіх можливих програм. Програми, які може виконувати ваш прилад, зазначені на панелі управління. Наведені для програм дані отримано в лабораторних умовах згідно з європейським стандартом EN 60436.

Споживання залежить від вибраної програми й додаткових функцій.

Якщо додавання ополіскувача вимкнено або ополіскувач закінчився, тривалість виконання програми змінюється.

* Половинне завантаження

** Програма, зручна для ночі:
виконується довше, проте дуже тихо.

Інтенсивна 70° 	Автом. 45–65° 	Еко 50° 	Тиха ** 50° 	Скло 40° 	65° 1h 	Швидка 65° 	Швидка 45° 	Поп. ополіск. 	Очищення приладу
-----------------------	----------------------	----------------	--------------------	-----------------	---------------	-------------------	-------------------	----------------------	-------------------------

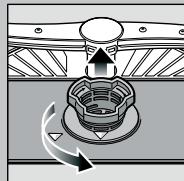
Тривалість (год:хв)	2:05-2:15	1:30-2:30	3:15	3:55-4:00	1:25-1:30	1:00	1:00	0:29 *	0:15	1:30
Споживана потужність (кВт·год)	1,200-1,300	0,700-1,300	0,780	0,780-0,800	0,750-0,800	1,000	1,000	0,700	0,050	0,800-0,950
Витрата води (л)	11-14	7-16	8,5	9	11-13	10	10	9	4	9,5-12

Можливі додаткові функції описано в інструкції з експлуатації.

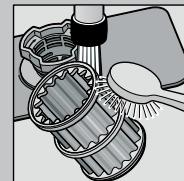
9001499928 (9911) 440 MV

Технічне обслуговування та догляд

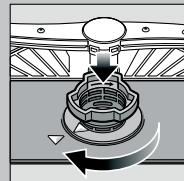
Фільтри
... перевіріти,
за потреби
почистити.



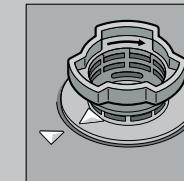
Фільтровий циліндр
відкрутити, систему
фільтрів вийняти ...



під проточною
водою промити ...



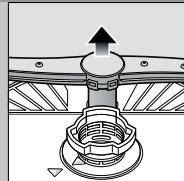
вставити ...



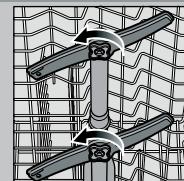
закрутіть
систему фільтрів.
**ЗВЕРНІТЬ УВАГУ
НА ПОЗНАЧКУ!**

- Витягніть штепсельну вилку із розетки.
- Вийміть фільтри та вичерпайте воду.
- Зніміть кришку (A).
- Перевіріти, чи немає в районі крильчатого олеса сторонніх предметів.
- Вставте кришку так, щоб було чути, як вона зайшла в паз (B).
- Вставте фільтри.

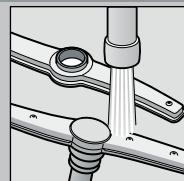
Розпилювальний
коромисла
... видалити
засмічення/
відкладення.



Нижнє коромисло
потягнути вверх ...



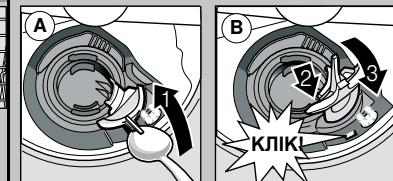
відкрутіть
верхні коромисла ...



прочистити
розпилювальні
форсунки під
проточною водою
(за потреби
з використанням
зубочисток) ...



вставити нижнє
коромисло ...
закрутіть
верхні коромисла



Як усунути невеликі несправності самому ...

... тому що самодопомога вигідна!

Інші вказівки Ви знайдете в інструкції з експлуатації

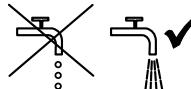
Несправність

Можливі причини

Усушення несправностей

Індикатор «E:18»/
«» світиться *

Арматура подачі води зажата
або втратила свою пропускну
здатність в результаті накипу



- Відкрийте арматуру подачі води.
- 1. Відкрутити приєднання до водопроводу.
2. Прочистити фільтр на місці подачі води.
3. При відкритому водопроводі повинно
натикати мін. 10 л/хв.
При менший пропускній здатності арматуру
подачі води слід замінити.
- Шланг подачі води при прокладці не згинати.

Індикатор «E:22»

Фільтри забруднені або засмічені

- Прочистити фільтри (дивіться в попередньому
тексті).

Індикатор «E:24»
та «» світиться*

Зливний шланг засмічений
або згинутий
Кришка зливної помпи
не установлена

- Зливний шланг не згинати.
- Зніміть кришку (дивіться вище).

Індикатор «E:25»
та «» світиться*

Зливна помпа засмічена

- Прочистіть зливну помпу (дивіться в попередньому
тексті).

Інші код похибки
«E:XX» світиться

Прилад у технічно несправному стані

- Викличте заводську службу сервісу
(повідомте код похибки, показаний на дисплейі).
- Прилад відімкнути від мережі.

Залишки води у приладі

Програма ще не закінчилася

- Закрійте та ввімкніть прилад чи припиніть
програму (дивіться Припинення програми).

Іржа на столових приборах

Столові прибори з недостатньою
корозійною стійкістю
Тверді леза ножів більш склонні
до утворення іржі
Іржа від інших предметів

- Користуйтесь столовими приборами,
які стійкі до миття в посудомийній машині.
- Ніколи не мийте в приладі іржавіючі вироби.

Несправність

Можливі причини

Усушення несправностей

Посуд нечистий

На посуді залишки у формі
піщаників чи крупу



Посуд прилягає один до одного
чи складений в купу

Замало миючого засобу

Вибрана неправильна програма

Засмічені форсунки розпилювальних

коромисел

Фільтри засмічені, сидять нещільно

Заблоковані розпилювальні коромисла

- Частини посуду укладати окремо, уникати нагромаджень.

- Приймати до уваги вказівки виробника
(мийочого засобу).

- Вибрати сильнішу програму.

- Прочистити розпилювальні коромисла
(дивіться в попередньому тексті).

- Прочистити фільтри (дивіться в попередньому
тексті).

- Укладати посуд так, щоб розпилювальні
коромисла могли вільно рухатися.

Плями та смуги

Посуд не висушений

Молочний наліт
на посуді
(можна усунути)

Синтетичні матеріали/
посуд міняє забарвлення

Зависоке/занизьке
дозування ополіскувача

Ополіскувач

Застосований комбінований засіб
для миття посуду відзначається
поганою якістю сушіння

Установка приладу

Пом'якшувач установлений неправильно

Не вистачає спеціальної солі

Скляні вироби, які не можна мити
в машині

Замало муючого засобу

Забарвлення під дією фарб
в продуктах (томатний соус)

- У разі смуг: понизити дозування.

- У разі плям від води або утворюючих накип
сполучень кальцію: підвищити дозування.

- Підвищити дозування. Замініть продукт.

- Застосуйте ополіскувач.

- Вимкніть інтенсивне сушіння
(в залежності від моделі).

- Установити пом'якшувач правильно.

- Завантажити спеціальну сіль.

- Використовувати скляні вироби, які можна мити
в машині.

- Застосовувати миючий засіб з бережною дією
на скло.

- Приймати до уваги вказівки виробника
(мийочого засобу).

- Не варто турбуватися про забарвлення; під час
наступного миття посуду забарвлення зблянє.

* в залежності від моделі

Припинення програми ...

Під час виконання
програми тримайте
клавішу СТАРТ прибл. 3 сек.
(Reset) натиснутою.



Цифровий індикатор
показує «0:01».
Через прибл. 1 хв.
після закінчення
програми дисплей
показує «0:00».



Вимкнення приладу.

Правильне розташування ...

Придатний для миття в посудомийній машині посуд (без залишків попелу, воску, мастила, фарби, наклейок; крупні залишки мармеладу, молочних продуктів та страв злегка зчистити) розмістити у відповідності із інструкцією з експлуатації та перевірити, чи рухаються вільно розпилювальні коромисла.